

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1901.

Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Friday, November 6, 1959 Vol. 21, No. 155 Page 1

Provincial Library

Victoria, B. C., Oct. 29/59.

THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
Phone MU 5-8941  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHOPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

零售每份	五分
每月	一元五角
三個月	四元五角
六個月	八元五角
一年	十六元
廣告費	另議

年十零百五千二元紀子孔  
年七零九一於創者導先之報日文華大拿加  
戶約特以電期長之社訊通等社業合。社聯美。社聞新大拿加

### 印度對與中共糾紛事 雖主張以和平解決 但仍以武力為後盾 中共未交還印俘虜

【本報訊】印度總理尼赫魯，星期四在印度議會中，對中印邊境之爭，表示完全不應採用軍事之行動。他並重申印度政府之政策，即是以和平解決中印邊境之爭。但尼赫魯在演說中，亦曾暗示，印度政府將保留以武力為後盾之權利。尼赫魯在演說中，曾指責中共在邊境之挑釁行為，並指責中共在邊境之挑釁行為，已使印度政府不得不採取強硬之態度。尼赫魯在演說中，亦曾指責中共在邊境之挑釁行為，已使印度政府不得不採取強硬之態度。尼赫魯在演說中，亦曾指責中共在邊境之挑釁行為，已使印度政府不得不採取強硬之態度。

#### △準備一切火藥到時運用

【本報訊】印度政府已準備一切火藥，以應付任何可能發生之戰爭。印度政府發言人表示，印度政府已準備一切火藥，以應付任何可能發生之戰爭。印度政府發言人表示，印度政府已準備一切火藥，以應付任何可能發生之戰爭。印度政府發言人表示，印度政府已準備一切火藥，以應付任何可能發生之戰爭。

#### △中共仍未交還印俘虜

【本報訊】印度政府發言人表示，中共仍未交還印俘虜。印度政府發言人表示，中共仍未交還印俘虜。印度政府發言人表示，中共仍未交還印俘虜。印度政府發言人表示，中共仍未交還印俘虜。

#### △電視舞樂案 開除兩廣播員

【本報訊】加拿大廣播公司（CBC）宣佈，將開除兩名廣播員。加拿大廣播公司（CBC）宣佈，將開除兩名廣播員。加拿大廣播公司（CBC）宣佈，將開除兩名廣播員。加拿大廣播公司（CBC）宣佈，將開除兩名廣播員。

#### △台灣大捕 走私貨人

【本報訊】台灣當局宣佈，將大捕走私貨人。台灣當局宣佈，將大捕走私貨人。台灣當局宣佈，將大捕走私貨人。台灣當局宣佈，將大捕走私貨人。

#### △蘇聯十月革命紀念 展覽火箭平賣物

【本報訊】蘇聯在莫斯科舉行十月革命紀念展覽。蘇聯在莫斯科舉行十月革命紀念展覽。蘇聯在莫斯科舉行十月革命紀念展覽。蘇聯在莫斯科舉行十月革命紀念展覽。

#### △西德給農械 與台灣省府

【本報訊】西德政府宣佈，將給與台灣省府農械。西德政府宣佈，將給與台灣省府農械。西德政府宣佈，將給與台灣省府農械。西德政府宣佈，將給與台灣省府農械。

#### 省長指責中央

【本報訊】省長指責中央。省長指責中央。省長指責中央。省長指責中央。

#### 傅仁大學將在 台灣重建

【本報訊】傅仁大學將在台灣重建。傅仁大學將在台灣重建。傅仁大學將在台灣重建。傅仁大學將在台灣重建。

#### 察王子繼為王

【本報訊】察王子繼為王。察王子繼為王。察王子繼為王。察王子繼為王。

#### 中共公社 破壞世界和平

【本報訊】中共公社破壞世界和平。中共公社破壞世界和平。中共公社破壞世界和平。中共公社破壞世界和平。

#### 製湯廠爆炸 四人死傷

【本報訊】製湯廠爆炸，四人死傷。製湯廠爆炸，四人死傷。製湯廠爆炸，四人死傷。製湯廠爆炸，四人死傷。

#### 蘇聯求支持 其裁軍之提議

【本報訊】蘇聯求支持其裁軍之提議。蘇聯求支持其裁軍之提議。蘇聯求支持其裁軍之提議。蘇聯求支持其裁軍之提議。

#### 班神喇嘛 訪問滿洲城市

【本報訊】班神喇嘛訪問滿洲城市。班神喇嘛訪問滿洲城市。班神喇嘛訪問滿洲城市。班神喇嘛訪問滿洲城市。

#### 西德給農械 與台灣省府

【本報訊】西德給農械與台灣省府。西德給農械與台灣省府。西德給農械與台灣省府。西德給農械與台灣省府。

#### 市府要求將彩票 發售合法化

【本報訊】市府要求將彩票發售合法化。市府要求將彩票發售合法化。市府要求將彩票發售合法化。市府要求將彩票發售合法化。

#### 工人意外 死傷增加

【本報訊】工人意外死傷增加。工人意外死傷增加。工人意外死傷增加。工人意外死傷增加。

#### 市府調查辦理 慈善事業

【本報訊】市府調查辦理慈善事業。市府調查辦理慈善事業。市府調查辦理慈善事業。市府調查辦理慈善事業。

#### 婦人欲與夫離 被認有神經病

【本報訊】婦人欲與夫離，被認有神經病。婦人欲與夫離，被認有神經病。婦人欲與夫離，被認有神經病。婦人欲與夫離，被認有神經病。

#### 移民部表示將 將示表部民移

【本報訊】移民部表示將將示表部民移。移民部表示將將示表部民移。移民部表示將將示表部民移。移民部表示將將示表部民移。

#### 天氣報告

【本報訊】天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。

#### 世界名著

【本報訊】世界名著。世界名著。世界名著。世界名著。

#### 警局沒收

【本報訊】警局沒收。警局沒收。警局沒收。警局沒收。

#### 移民部表示將 將示表部民移

【本報訊】移民部表示將將示表部民移。移民部表示將將示表部民移。移民部表示將將示表部民移。移民部表示將將示表部民移。

#### 天氣報告

【本報訊】天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。

#### 世界名著

【本報訊】世界名著。世界名著。世界名著。世界名著。

#### 警局沒收

【本報訊】警局沒收。警局沒收。警局沒收。警局沒收。

#### 移民部表示將 將示表部民移

【本報訊】移民部表示將將示表部民移。移民部表示將將示表部民移。移民部表示將將示表部民移。移民部表示將將示表部民移。

#### 天氣報告

【本報訊】天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。

#### 世界名著

【本報訊】世界名著。世界名著。世界名著。世界名著。

#### 警局沒收

【本報訊】警局沒收。警局沒收。警局沒收。警局沒收。

**元豐有限公司**  
YUEN FONG CO. LTD.  
電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**新辦到**  
**大幫**  
**雙托水仙花頭**

**登市**

**利華高華**  
LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**新到**  
**各種貨品**

雙托水仙花 沙田柚  
錦盒糖薑拳 鮮馬蹄  
青島靚生油 靚南薑  
靚西河紅棗 鮮蓮藕  
飛馬墨國鮑 紅芽芋  
大幫南洋花生均有到

**振路油漆公司**  
GENERAL PAINT CO.  
MU. 1-2154  
33 West Hastings St.,  
Vancouver 4, B. C.  
寫字樓西三十三號



**本公司歡迎華友商量裝飾問題**

請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種款式。應有盡有。送貨免費。兼備華青年。為顧客服務。

配色專家。裝飾裝飾方法。不取分文。貨色豐富。質料優良。價錢克己。

專售：漆油。磁油。明油。磁漆油。精緻脫花紙。毛刷及噴槍。

**香港道亨銀號**  
**為接駁僑滙啟事**

本銀號自與多明尼銀行 (The Dominion Bank) 取得聯絡，接駁加拿大各埠滙款以來，僑胞均認為此種滙款方法最為快捷妥善，故紛紛托滙，月來委託本號滙款者甚眾。在滙款前凡有本號滙單者皆極便利。但尚有少數僑胞，持指定由本號付款之紙，前往他處找換，致使收款者蒙受極大損失(每百加幣約損失滙幣二元之鉅)，有失本號提高滙款之宗旨。故特此啟告各僑胞，於下次滙款時，請向本號在港之僑胞，須持滙單直接前來本號總行或深水埗分行提款，以免再受同樣損失。敬希各僑胞留意。

**DAO HENG BANK 香港道亨銀號謹啟**

總行：香港文咸東街十一號 11 Bonham Street, East, Hong Kong  
分行：九龍深水埗北河街三三三號 333 Pk. Ho St., Shamshuipo, Kowloon

**各地要聞**

**炒鱸魚祭一聖**

古色古香之秋祭文武廟  
東華三院值理昨來一次復古運動，生輝魚一尾。以紙紙捲成，擺在神前，魚兒不懼無水。頗顯頑強，假如防止這魚會積在場看見，也許不願顯。轉開鱸魚生祭。乃取好鱸，因「生」與「生利」同音。

廟內正殿供奉文武二聖。文聖乃文昌。武聖乃關帝。但你知道他們底頭銜嗎。原來文昌曰。九天開化梓潼靈應文昌帝君。武聖曰。九天揚化協天無極關聖帝君。

相信能了解這些頭銜的人不會多呢。旁殿祀另兩位神像。一稱曰。龍崗學士包公丞相。西兩曰。廣東主宰都城隍爺。廟前殿。方便是十王殿。左便則有菩薩一尊。名目不詳。使人最易認識者。只有一位「財神」。

昨日祭文武二聖。其他同屆善信。亦叨光獲得元寶蠟燭與清香。因祭祀時。却未蒙邀請「敬陪末席」。這正寫出香港人情之一斑。而房請客。尾房無關。誰曰不宜。

一宗有趣小插曲。當開祭。有一位年華花汛的小姑娘入廟參禱。她崇拜的是關帝。但視廟內菩薩眾多。分辨不出。只好向廟祝公求問。那一位是關帝。後廟祝公指她。她才知道這誰是關帝。

祭祀案。陳列燒豬兩隻。在古祭體中。稱燒豬為「剛飯」。你聽來會覺得陌生嗎。難怪担任做禮生的孔聖聖學生當聽到司儀宣佈一獻剛飯一時。也有點陌生。

祭祀。菜色全為廣東菜。計開。雞絲碗仔翅。羅漢齋。時菜炒魷。清燉冬菇。潮連燒鵝。時菜鳳肝等六大款。據一位「博考古家」發表感想謂。文昌與關帝在世時。此地仍屬未開化之「南蠻之地」。相信他們從未履此。當然不會贊到美味的廣東菜。今在秋祭得此佳饌。亦可告慰云。

古典祭用三獻禮。謹將文武二聖昨午進餐情形列下。祀後先飲一杯。此為「降神禮」。坐定再飲一杯。此為「初獻禮」。繼而斟酒。時菜炒魷。至此小休。

德陪祭黃允昇讀祝文。及受全體行三鞠躬禮。一獻禮。開始。又飲一杯。跟着吃冬菇。以炒魷魚。三獻禮。再飲一杯。隨即食飯。以潮連燒鵝佐膳。連飲食歷時十分鐘。

後為進牲。進剛飯。燒豬。進果品。這一批東西。也許是送給二聖帶回一天堂一分贈老友共樂的。

一單燒禮是火化東帛。送神回去。主祭及陪祭。監祭火化。燒完之後。行辭神禮。奏大樂鳴炮直昇神位。

本報承接印英文凸字。各種婚娶請帖，謝帖，印名紙巾，火柴，名片，信箋等工作優良。價錢克己。

**Why Pay More? Why Take Less?**

IT'S GOOD BUSINESS TO BUY  
**Thermo-Engineered**  
BUSINESS STATIONERY

Card - Letterhead and Envelope - Announcement  
Thermo-Engineered Letter Like Hand-Engraving -  
Thermo-Engineered Rule Like Hand-Engraving -

Get it with about half as much - because it absorbs the moisture and the resulting paper shrinks and is no longer usable. And it's sturdy within the week - compared to 3 weeks for hand engraving.  
Nothing Less Than Hand-Engraving, Except the Price

由香港回港  
上船船期於月實度同改新與

**The Bank of Nova Scotia**  
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄  
保險箱等租賃  
安全貯蓄戶口  
生意私人貸款  
均有有人壽保障  
歡迎華友光顧

滙兌旅行支票  
代理保管公債

分行歡迎華友  
開設儲蓄及商業賬戶  
專辦外滙  
并有保險箱出租

諸君如有任何銀兩問題  
請與當地分行經理接洽為荷

**CANADIAN BANK OF COMMERCE**

加拿大商務銀行

本行歡迎華友  
開設儲蓄及商業賬戶  
專辦外滙  
并有保險箱出租

諸君如有任何銀兩問題  
請與當地分行經理接洽為荷

**堅利辦到祖國藥酒**

正廣州蛇王滿三蛇酒五蛇酒每瓶二元七角半  
四蛇酒每瓶三元八角半  
正上華陀牌十全大補酒十六安士庄  
每瓶三元八角半，以上車脚另計(已備清，新貨十二月初到)

★正宗50CC人參精，(已備清，新貨十二月初到)

讚揚其效力！

奇氏生髮露又來一證明信，

奇氏生髮露每樽二元半，奇氏生髮水每樽一元半，兩者俱用。

奇氏生髮露每樽二元半，奇氏生髮水每樽一元半，兩者俱用。

奇氏生髮露每樽二元半，奇氏生髮水每樽一元半，兩者俱用。

**堅利公司總代理 The Kinley Co.**

428 Main St., Vancouver, B.C.  
TR 2-2810 (五、六、日、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、一月、二月、三月、四月、五月、六月、七月、八月、九月、十月、十一月、十二月)

奇氏止癢膏 每盒一元  
神仙油 每樽一元

**新世界旅館**

青年夫婦結婚之後同度蜜月最好是在海濱的旅館結婚。太平洋在港光接天月明星稀之夜。是極適宜享受。

旅館上設電影、音樂、舞會、圖書、查牌、檯球、撞球、拳擊、賽馬、射擊、體育、男女職員，招待週到，絕無價目表如下：

由舊金山至香港	頭等位單程六百五十元
由舊金山至香港	二等位單程四百五十元
由香港至舊金山	頭等位單程六百二十五元
由香港至舊金山	二等位單程四百二十五元

關於其他詳情請向各埠代理或駐港辦事處代理均妥安查詢

AMERICAN PRESIDENT LINES  
司公船輪航總國美  
號安均 號代總大拿加

**均安號**  
QUON ON CO. LTD.  
438 Main Street  
Vancouver 4, B. C.  
Telephones: MU. 1-1925 & MU. 1-4892

辦理回國護照各種旅行文件  
代售時裝及各種皮貨

代理環球各航空公司飛機客票  
代理美國總統輪船公司華人客票  
備有通家帶來加拿大在本號交給船費  
因本號與船務局訂定定期定單指定搭客乘  
有一定船期之總統輪船來加，保證有位  
快捷妥當

由大埠開往香港船期  
3利夫高總號 十一月廿三日  
威爾遜總號 十一月十九日  
由香港開往大埠船期  
威爾遜總號 十月廿八日  
3利夫高總號 十一月十四日

**ALEX-YIP TRAVEL SERVICE**  
214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840  
Authorized Passenger Agent 葉榮勳  
Canadian Pacific Railway Co.  
Orient & Pacific Lines

▲代理時不亞鐵路公司 車票  
火車每日標準時間八點及八點半下午由溫哥華往加東  
▲代理東亞太平洋輪船公司 船票  
讓馬利亞號定期八月廿四日由溫哥華開往香港  
貴客如有意。回港或有客來加者。祈早日到來小號接洽定  
位為幸。

▲代理各航空公司 機票  
代理申請簽證來加手續。代領加國護照。外埠僑胞如有家  
眷由祖國來加。到溫哥華時若當地無親屬照料。本人亦可代  
辦照料一切。接送僑胞轉往各埠。解答旅行人事問題。請君  
光顧。請直接洽商。

**廣生雜貨行**  
KWONG MAN SANG CO.

236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

**新到**

一百磅庄唐山揀手綠豆  
五十磅庄唐山大糯米  
大塊青綠粽葉  
新栗肉干  
中大蝦肉  
去頭紅魚  
去頭白片  
園口各樣菜種







漢聲 以美氣困結 以忠誠救國 以義俠除奸 THE CHINESE TIMES

### 因酒憶故人

陳公治曾蒙恩賜部員為州司... 余嘗於花叢酒肆有數月之遊... 因酒憶故人... 故人... 故人... 故人...

### 我所知道的

「好好先生」... 我所知道的... 我所知道的... 我所知道的...

### 英國法律漏洞多

十八歲離判極刑... 英國法律規定十六歲以下的孩子... 英國法律規定十六歲以下的孩子...

### 談天說地

九十一歲的老人... 談天說地... 談天說地... 談天說地...

### 奉和黃文甫君報導

見示次原韻... 奉和黃文甫君報導... 見示次原韻... 見示次原韻...

### 答安翹先生用

薛詩人子襄韻... 答安翹先生用... 薛詩人子襄韻... 薛詩人子襄韻...

### 欣賞雷澤榴君佳什

四章次原韻奉和... 欣賞雷澤榴君佳什... 四章次原韻奉和... 四章次原韻奉和...

### 雜詠

名理中... 雜詠... 雜詠... 雜詠...

### 感懷

九月廿五日... 感懷... 感懷... 感懷...

大衛之上... 引得遠人... 引得遠人... 引得遠人... 引得遠人...

ARMSTRONG & CO. 394 DUNLEAVY AVE. VANCOUVER B.C. 本店創設四十餘年經驗豐富...

HO INN CHOP SUEY 29 Pender St. East Vancouver, B.C. 廣東潮州菜...

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. 藥品、化妝品、文具...

OWL DRUG CO. 舖材藥路漢 專售各國名藥...

MY BANK BANK OF MONTREAL 加拿大銀行 總行在蒙特利爾...

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4, B.C. 新重慶酒家...

Hop Yick Co. 164 Pender St. B. Vancouver, B.C. 各種香煙糖發行...

Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Vancouver, B.C. 精製大帮臘腸臘鴨...

B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST. 當舖 押款、買賣、抵押...

HING SANG HONG 377 Powell St. Vancouver, B.C. 天生堂 育器興奮丸...

天生堂 育器興奮丸 專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩...





